

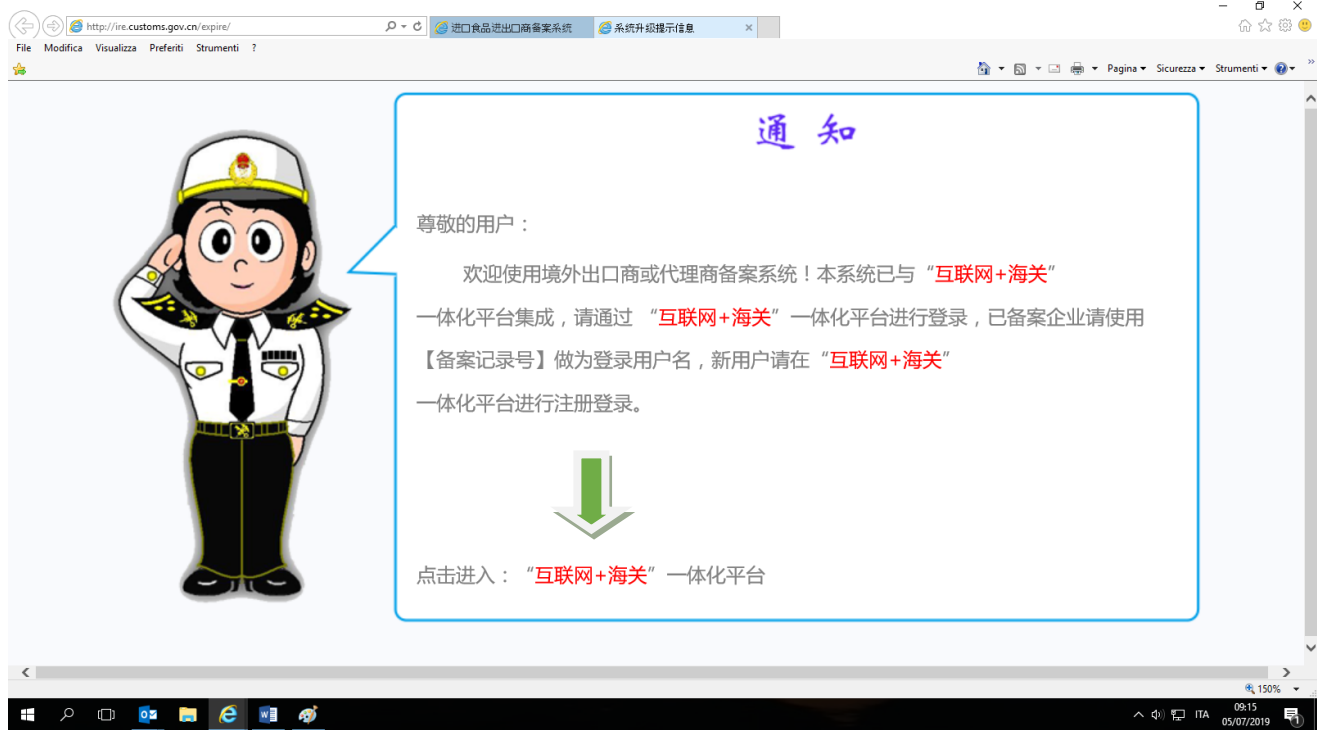
## Informazioni per la registrazione di esportatori/agenti sul sito di GACC

Il sito per registrarsi è il seguente: <http://ire.customs.gov.cn/>



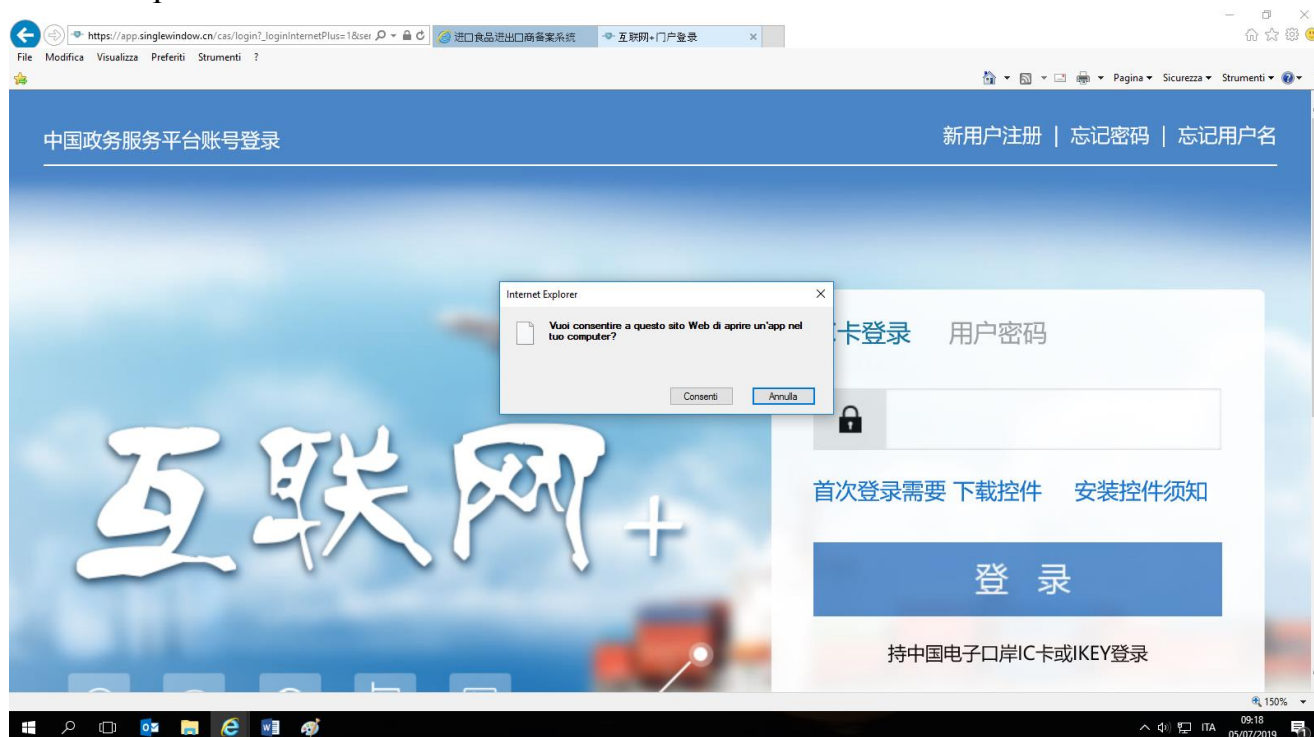
Nel riquadro centrale dove è scritto "Registration system for exporter or agents overseas" cliccare **Login**.

Si apre un'altra schermata:



Cliccare sui caratteri in rosso dell'ultima riga ( 互联网+海关)

Si apre una schermata con la dicitura “ vuoi consentire a questo sito web di aprire un app nel tuo computer” cliccare “annulla” o la croce in alto a destra della finestra.



Si apre una schermata come quella sotto con una scritta in cinese. Cliccare “annulla” o la croce in alto a destra della finestra.



Si arriva quindi a questa schermata. Cliccare come indicato dalla freccia.



Si arriva quindi a questa schermata. Cliccare come indicato dalla freccia



Si arriva quindi alla schermata con il modulo da compilare

账号信息	
Username (min. 6 caratteri, max 18) *用户名	<input type="text" value="6-18位英文字母或字母与数字组合"/>
Password (min. 8 caratteri, max 16 deve includere numeri e lettere) *密码	<input type="text" value="8-16位字母、数字和符号两种及以上的组合"/>
Conferma password *确认密码	<input type="text"/>
Paese *所在国家或地区	<input type="text" value="请选择地区"/>
Nome azienda *工作单位	<input type="text"/>
工作部门	<input type="text"/>
工作职务	<input type="text"/>
Nome persona di contatto *联系人	<input type="text"/>
Telefono (compreso prefisso) *联系电话	<input type="text"/>
联系传真	<input type="text"/>
联系手机	<input type="text"/>
Indirizzo dell'azienda *联系地址	<input type="text"/>
Email della persona di contatto *联系邮箱	<input type="text"/>
备注	<input type="text"/>

立即注册

Vanno compilati obbligatoriamente tutti i campi segnati con asterisco rosso.

Le informazioni vanno inserite in lingua inglese, facendo attenzione alla spaziatura dei caratteri e alle maiuscole/minuscole.

Compilata la scheda, occorre cliccare sul pulsante blu in fondo per completare la creazione del proprio account.

Dopo aver creato il proprio account, tornare alla home page e cliccare su login.





Si apre nuovamente la schermata sotto. Cliccare sui caratteri in rosso dell'ultima riga ( **互联网+海关** )



Cliccare dove indicato dalla freccia



Inserire le credenziali e il captcha. Poi cliccare sul rettangolo blu sotto il captcha.

中国政务服务平台账号登录 [新用户注册](#) | [忘记密码](#) | [忘记用户名](#)

# 互联网+

[锚](#) [Wi-Fi](#) [地球](#) [手机](#) [电视](#)

IC卡登录 用户密码







验证码



登 录

[新用户注册](#) | [忘记密码](#) | [忘记用户名](#)

海关外网预录入无卡用户和海关总署门户网站用户  
可直接登录



Si accede al seguente modulo nel quale andranno inserite le informazioni contrassegnate da un asterisco rosso.

第1项——企业资料 Section 1 – Applicant's Information	
* 企业名称 (英文) Name(in English):	<input type="text"/>
企业名称 (中文) Name(in Chinese):	<input type="text"/>
* 企业地址 (英文) Address(in English):	<input type="text"/>
企业地址 (中文) Address(in Chinese):	<input type="text"/>
* 国家/地区 Country/Area:	<input type="text"/> ?
境外食品生产企业注册号 (认监委) CNCA Approval(Registration) No.:	<input type="text"/>
企业网址 Manufacture Website:	<input type="text"/>
* 联系人姓名 Contact Name:	<input type="text"/>
联系人电话 (请注明国家/地区代码及区域码) Contact Telephone(Include Area/Country/Region Code):	<input type="text"/>
联系人传真 (请注明国家/地区代码及区域码) Contact Fax (Include Area/Country/Region Code):	<input type="text"/>
联系人手机 (请注明国家/地区代码及区域码) Contact Cell Phone (Include Area/Country/Region Code):	<input type="text"/>
* 联系人电子邮箱信箱 Contact E-mail:	<input type="text"/> 请不要填写gmail和hotmail邮箱! Please do not fill out the Gmail and Hotmail mailbox!
第2项——境外生产企业的食品化妆品种类 (多选题) Section 2-Food and Cosmetic Category of Operation	
<input type="checkbox"/> 肉类 meat	<input type="checkbox"/> 蛋及制品类 egg and egg products
<input type="checkbox"/> 水产及制品类 aquatic products and preserved aquatic products	<input type="checkbox"/> 中药材类 traditional Chinese medicinal materials of animal and plant origin
<input type="checkbox"/> 粮谷及制品类 grains and grain products	<input type="checkbox"/> 油脂及油料类 oil and oil seeds
<input type="checkbox"/> 饮料类 soft drinks and drinking water	<input type="checkbox"/> 糖类 sugar
<input type="checkbox"/> 蔬菜及制品类 vegetable and vegetable products	<input type="checkbox"/> 植物性调料类 processed flavorings of plant origin
<input type="checkbox"/> 干坚果类 dried fruits and nuts	<input type="checkbox"/> 其他植物源性食品类 other plant origin food
<input type="checkbox"/> 罐头类 canned foods	<input type="checkbox"/> 乳制品类 dairy products
<input type="checkbox"/> 蜂产品类 bee products	<input type="checkbox"/> 酒类 alcoholic beverage
<input type="checkbox"/> 糕点饼干类 pastry biscuits and crackers	<input type="checkbox"/> 蜜饯类 candied (preserved) fruits

## N.B. per inserire il Paese

A fianco alla voce "**Country**" c'è un punto interrogativo in blu ?

Cliccando sul punto interrogativo si apre un menù a tendina.

Bisogna cliccare prima su **Europe**, poi su **Europe Union** e poi sul tondino a fianco a **Italy**.

Poi si deve cliccare **OK** sul riquadro in alto sopra all'elenco dei Paesi / aree geografiche.

Al termine della compilazione, bisogna confermare i dati (cliccando su Agree) e infine cliccare su Commit (v. freccia rossa)

<input type="checkbox"/> 水产及制品类 aquatic products and preserved aquatic products	<input type="checkbox"/> 中药材类 traditional Chinese medicinal materials of animal and plant origin
<input type="checkbox"/> 粮谷及制品类 grains and grain products	<input type="checkbox"/> 油脂及油料类 oil and oil seeds
<input type="checkbox"/> 饮料类 soft drinks and drinking water	<input type="checkbox"/> 糖类 sugar
<input type="checkbox"/> 蔬菜及制品类 vegetable and vegetable products	<input type="checkbox"/> 植物性调料类 processed flavorings of plant origin
<input type="checkbox"/> 干坚果类 dried fruits and nuts	<input type="checkbox"/> 其他植物源性食品类 other plant origin food
<input type="checkbox"/> 罐头类 canned foods	<input type="checkbox"/> 乳制品类 dairy products
<input type="checkbox"/> 蜂产品类 bee products	<input type="checkbox"/> 酒类 alcoholic beverage
<input type="checkbox"/> 糕点饼干类 pastry biscuits and crackers	<input type="checkbox"/> 蜜饯类 candied (preserved) fruits
<input type="checkbox"/> 卷烟类 cigarette	<input type="checkbox"/> 茶叶类 tea
<input type="checkbox"/> 调味品类 processed flavorings	<input type="checkbox"/> 其他加工食品类 other processed foods
<input type="checkbox"/> 特殊食品类 foods for special dietary uses	<input type="checkbox"/> 燕窝产品类 bird nest products
<input type="checkbox"/> 境外远洋捕捞 pelagic fishery	
<input type="checkbox"/> 肤用类化妆品 Skin care products	<input type="checkbox"/> 发用类化妆品 Hair products
<input type="checkbox"/> 美容类化妆品 Beauty cosmetics	<input type="checkbox"/> 香水类化妆品 Perfume
<input type="checkbox"/> 口腔类化妆品 Oral care products	<input type="checkbox"/> 特殊功能化妆品 The special function products
<input type="checkbox"/> 其他化妆品 Other cosmetic products	

**第3项——承诺书Section 3-letter of commitment**

兹承诺: 所提交资料信息准确、真实。 I hereby commits: The information we submit is authentic, and accurate.

[同意\(Agree\)](#) [不同意\(Disagree\)](#)

**第4项——填表人信息 Section 4-Information of submitter(the person submitting this form)**

\* 填表人类型:  
Type Of The Submitter: ☒ 境外生产企业 Abroad producer/processor ☐ 境内进口商 Importer in China

\* 填表人姓名 (印刷体)  
Name Of The Submitter (The Person Submitting This Form) (In Printing Version):

填表人电话  
Submitter's Office Telephone:

填表人传真  
Submitter's Office Fax:

\* 填表人手机  
Submitter's Office Cell Phone:

\* 填表人电子邮箱  
Submitter's E-mail Address:

[提交\(Commit\)](#) [返回\(Go back\)](#)

Se la registrazione è andata a buon fine apparirà la seguente schermata con il numero di registrazione.

**提示信息(Prompt Message)**

执行结果(Executive Outcomes): 备案记录号为(Registration NO is): **XXXXXXXXXX**

企业备案信息提交成功, 请等待局端审核(Submited successfully)!

[关闭](#)

Successivamente, la registrazione sarà vagliata dalle Autorità cinesi. E' possibile monitorare lo stato d'avanzamento della propria richiesta di registrazione collegandosi al sito <http://ire.customs.gov.cn/> ed entrando con le proprie credenziali.